

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Útlev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 840 L

Fél évre 420 L

Negyed évre 210 L

Havonta 70 L

Hirdetések díjazás szeri

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Ugron István Aradon.

(Cluj—Kolozsvar, január 15.)

Az Országos Magyar Párt elnöksége ma délelőtt 10 órakor értekezletet tartott, amelyen Ugron István elnök, dr. gróf Bethlen György és Sándor József alelnökök, dr. Várady Aurél ügyvezető elnök, dr. Deák Gyula főtitkár, dr. Gabányi Imre és dr. Roth Hugó vettek részt. Ugron István elnöki megnyitójában bejelentette, hogy csak elnökségi értekezletet tartanak, a tanácsülést január 20-ra halasztják, amikor az összes vidéki tagokat meghívják és a kérdések részletes megvitatása után határoznak a napirenden levő problémák ügyében. Ezután közölte, hogy a Magyar Párt az árvízkarosultak felségélyezésére megszabású akciót indított és annak levezetésére egy bizottságot küldtek ki, amelynek elnöke dr. Gabányi Imre, tagjai Balogh András kanonok, Vásárhelyi Boldizsár, Kovács Kálmán, dr. Weisz Sándor, dr. Sulyok István és dr. Pál Árpád. Az értekezlet legfontosabb tárgyát az a bejelentés képezte, amelyben a tagozatok közlik az elnökséggel, hogy a kormány az ideiglenes városi tanácsok ugynevezett interimar tanácsába kinevezte a Magyar Párt helyi tagozatainak vezető embereit. A tagozatok kérdést intéztek az elnökséghez, hogy a kinevezést elfogadják-e és részt vehetnek-e a városi tanácsok munkájában. Az értekezlet elhatározta, hogy a kinevezések elfogadhatók, mert a munkában való részvételnek semmiféle akadálya nincs. Ezután az aradi és temesmegyei tagozatok gyűlésének kérdésével foglalkoztak. A párt örömmel vette tudomásul a két vármegye magyarságának megmozdulását. A gyűlésekre a párt központja is küld megbizottakat és azok személyének megválasztását az értekezlet az elnökségre bízta. Az aradi magyarság gyűlésén minden valószínűség szerint Ugron István pártelnök is résztvesz. Az értekezlet egy sajtóbizottságot alakított, amelynek tagjai gróf Bethlen György és dr. Várady Aurél lettek. A bizottság hetenként egyszer a kolozsvári lapok szerkesztőivel és a nagyobb vidéki lapok kolozsvári tudósítóival közös értekezletet fog tartani, amelyen a bizottság részletesen és egyöntetűen fogja informálni a sajtót a Magyar Párttal kapcsolatos ügyekről. Végül dr. Sulyok Istvánnak a szervezkedésre vonatkozó indítványát tárgyalják és a részletek kidolgozására egy bizottságot alakítottak, amelynek tagjai gróf Bethlen György, dr. Sulyok István és dr. Vékás Lajos. Az értekezlet a déli órákban ért véget.

Bratianu visszavonul a politikától.

(Bucuresti, január 15.)

A Neamul Romanesc szerint, amely lap gondot fordít megbízható híreire, Bratianu Jonel egyik besszarábiai politikai barátjának panaszkodott arról, hogy nem bírja tovább azokat a harcokat, amelyeket személye körül folytatnak és ezért elhatározta, hogy visszavonul a politikától és floricaai birtokán megírja emlékiratait. Más oldalról azt a hírt közlik, hogy a jelenlegi parlamentet feloszlatják és májusban megtartják az országos választásokat, a községi választásokat pedig későbbre halasztják. Hír szerint a parlamentet mostani összeülése alkalmából február 20-ig újból elnapolják.

Községtanácsot kér Arad város.

A város vezetősége előterjesztést tesz a tanács tagok kinevezésére. — Megakad a városi adminisztráció a község tanács nélkül.

(Saját tudósítónktól.) Évtizedekre kiható jelentőségű kérdések várnak megoldásra az aradi városházán, ahol a milliókra menő befektetések elhatározásával szándékosan vártak eddig, mert fönt akarták tartani ezeknek a megoldását a megalakulandó választott község tanács részére, hogy így ne a kinevezettek álló városi tanács, hanem a lakosság választott képviselői is beleszólhassanak ezek intézésébe és így a város közönsége maga dönthessen a delegátusai útján a nagy megterhelést jelentő elhatározások dolgában. A választások elmaradtak, sőt már az új közigazgatási reformot is életbeléptették, de a lakosság képviselői még ma sem vesz részt a város dolgainak irányításában. Holott az új közigazgatási törvény legfőbb intenciója, hogy az adminisztrációban a lakosság képviselőinek döntő szava legyen. Ma úgy áll a helyzet a városházán, hogy a legnagyobb jelentőségű kérdésekben még mindig nem tudnak határozni, mert sokmillió befektetésekért, évtizedekre menő megterhelésekért a város vezetői maguk nem vállalhatják a felelősséget. Ebben a helyzetben érte a város vezetőségét a belügyminiszternek az a körrendelete, amelyről az Aradi Közlöny már megemlékezett és amely többek között azt mondja, hogy azokon a helyeken, ahol a közigazgatás érdeke úgy kívánja, ott a kormány kinevezés útján alakítja meg az ideiglenes község tanácsokat, melynek tagjai a helyi vezetőség által előterjesztetteket nevezi ki.

Mint hogy pedig Arad város vezetősége...

osztani a felelősséget a nagyobb jelentőségű városi ügyekben, ma arról folytak a tanácskozások a városházán, hogy a belügyminiszternek előterjesztést kell tenni a közigazgatás zavartalan menete érdekében az ideiglenes község tanács kinevezése iránt. Értesülésünk szerint el is határozták, hogy az erre vonatkozó előterjesztést meg is teszik és kéri a belügyminisztert, hogy a lakosság különböző rétegeinek fölfogását ismerő és képviselő férfiakból nevezze ki a község tanács tagjait. Ha az előterjesztés meglesz, akkor a város vezetőségének gondoskodnia kell olyan lista összeállításáról, melyben azok szerepeljenek, akik valóban a közönség akaratát reprezentálják. Ebben a tekintetben a város vezetőségének még politikai szempontból sem nehéz a helyzete, mert hiszen a belügyminiszternek már van egy korábbi rendelkezése, amely szerint ott, ahol magyar népkisebbséghez tartozik a lakosság jelentős része, a fölterjesztendő névsora tekintetében meg kell hallgatni a Magyar Párt helyi tagozatait.

Ebben a városban a lakosság jóval nagyobbik része magyar és így joggal elvárja a város közönsége, hogy itt a fölterjesztendő névsor összeállítása tekintetében hallgassák meg az aradi magyarság közismert vezetőit. Robu János dr. főpolgármestert megértő, lojális és a várost igazán szerető embernek ismerte meg Arad lakossága és így biztosra vehető, hogy a fölterjesztendő névsorban a város magyar lakosságának képviselői a magyarság számárányának megfelelően szerepelnek.

Tárgyalási rend

az aradi törvényszéken.

Ujabb akció a délutáni tárgyalások ellen.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszék bírói kara ma teljes ülést tartott az aradi törvényszéken dr. Barbura Sever törvényszéki elnök elnökletével. A délutáni hivatalos órák kérdésével foglalkoztak s elhatározták, hogy újabb felterjesztést tesznek újra az igazságügyminiszteriumnak a hivatalos óráknak délelőtti való áthelyezésére. A felterjesztésben hivatkoznak arra, hogy a délutáni órák nemcsak az ügyvédeknek és jogkereső közönségnek okoznak nehézségeket, hanem a törvényszék tisztviselőinek is. Ha pedig a miniszterium nem fogadja el a 8—2-ig tartó hivatalos órát, akkor egy másik javaslat elfogadását kéri. Engedélyezze a miniszterium, hogy az aradi törvényszék hivatalos órái 2—12-ig és délután 3—6-ig tartsanak. A tárgyalásokat ez esetben délelőtti tartanak meg, míg a hivatalnokok délután dolgoznak. Ezzel meg volna oldva a fontos probléma, amely Erdély összes ügyvédeit s közönségét érdekli. A felterjesztést holnap küldik a miniszteriumba s általános érdeklődéssel várják az érdekelt körök a miniszterium döntését.

Dr. Barbura Sever törvényszéki elnök ma megállapította az egyes szekciók tárgyalási idejét is. Eszerint a dr. Barbura Sever elnöklete alatt levő első szekció hétfőn elsőfoku büntető, kedden polgári felelőviteli, szerdán elsőfoku büntető, csütörtökön büntető felelőviteli, pénteken elsőfoku polgári ügyekben tart tárgyalást. A második szekció hétfőn büntető felelőviteli, kedden elsőfoku polgári, szerdán elsőfoku büntető, csütörtökön polgári felelőviteli, pénteken elsőfoku büntető ügyekben tárgyal. A harmadik szekció hétfőn elsőfoku polgári, kedden elsőfoku büntető, szerdán polgári felelőviteli, csütörtökön elsőfoku büntető, pénteken büntető felelőviteli ügyekben tárgyal. Mindhárom szekció szombaton peren kívüli ügyekben, így telekkönyvi, végrehajtási, hagyatéki, vagy foglalkozási ügyekben tárgyal.

— Módosítják a bélyegtörvényt. Bucurestiből jelentik: Bratianu Vintila pénzügyminiszter Párisba való elutazása előtt utasítást adott, a bélyeg- és illetéktörvény módosításának elkészítésére. A bélyegtörvény volt az oka tudvalevően annak, hogy a bucuresti-i ügyvédszövetség kimondotta a sztrájkot. A pénzügyminiszter új rendelkezése elejét veszi a sztrájk kibrobbolásának.

Prosit hercegem!

Nagyon fonák, nagyon ostoba komédia az egész, főmagasságu hercegem. Ahogy elképzelem, a hogy megtörtént egészen addig a bizonyos Markó-uccai St. Mc-ritzig, tizenegyágu-monogramos börtöni pizsamáján, saját kosztolatásán, multján, jelenén, jövőjén, beugratási sorozatain és a saját integritására elköltött frankocskákon keresztül, bizony ez átkozottul ostoba egy história. De a trükk hát az imponáló volt, hercegem. Ne tessék drukkolni, ne tessék szepegni, tessék csak jóízűen belenevetni a markába, mert az a trükk azzal a bizonyos „házfias célokkal” mégis csak elsőrangú maszlag volt országos főkapinyok, megrokkant tábornokok és fanatizált rajongók számára, a kik hittek és biztak a titokzatos célozgatások délibábjában, füz-favesszős politikai nyargalásokban, de főként osztrák hercegséged „törhetetlen magyarságában”, amivel tán csak nem azt a bünt hitegetődzött jóvátenni, amit édes nagypapája, a muszkavezető-generális követett el negyvennyolcban a magyarság ellen? Tessék csak nevetni bátran, hazaffias ál-roburom, aki ha rab ur is lett, de a hercigen hamisított hercegi frankocskákat mégis csak a bakkasztalok csataterének és pezsgős dáridók nagyszerűségének „sütögették” el a Jankovichok és egyebek. Tessék csak továbbra is tréfásan, viccesen, monoklisan gondolkodni, úgy valahogy, ahogy az első percben a főkapitányságon tetszett anzágnálni, aranygyapjasan, a majdnem-miniszterelnök hanyag gesztusában „raccsolva”

— Hát izé . . . na pevsze, egy kényes ügy, nemde kévemalásan? . . . Hát Istenem, megcsik teccik tudni, ez a csekélység a leg jobb családokban is . . . Nagyon jó vicc, fogalmazó uv . . . appavdon! tán egy cigavetlivel ha szohgálhatnék? . . . ja a fvanokvól? . . . szszhhhi, de tvéfásan teccik kifejezni magát, hogy hamisítás, micsoda hamisítás könyövgöm? . . . nahát ez badavság kévem szövetettel . . . mév hogy én, Windischgvaetz hevcg . . . ja, a Jankovich, az egy ököv, egy számáv teccik tudni . . . de különben is majd a Nádasy . . . majd a Vica, vagy mit bánom én kicsoda, ha már leesett az álarc, ha fuccs, ha pássz, üsse kő az egészet, mert mégis csak az a fontos, hogy nagyszerű egy hacacaré volt, hogy én már alaposan usztam és segíteni kellett valahogy . . . utánam özönviz . . .

Igen, aranygyapjas osztrák-magyarka hazaffim, özönviz, árviz is volt és ezen a kétségbeesésen kívül még az ön saját céljaira hamisított ezerfrankosok ocsmány hullámai is rácsaptak egy pár millió szerencsétlen emberre, amelynek kinzó könnyeivel koccintom meg most börtöni kübljét:

— Prosit, aranygyapjas, hamisítás, ostoba hercegem!

Pénzes Artur.

Megszigorították a letelepedést.

(Saját tudósítónktól.) A városi tanácshoz az elmúlt napokban rendelet érkezett Bucurestiből a letelepedési engedélyek revízió alá vételéről. Letelepedési engedélyt ezentúl csak olyan egyén kaphat, aki bizonyítja, hogy állandó foglalkozása és lakása van, illetőleg igazolja, hogy itt tartózkodása feltétlenül szükséges.

A letelepedési kérvényhez mellékelni kell a román állampolgársági okmányt, katonai bizonyítványt, igazolványt a foglalkozásról és a kijelentő lap másolatát. Ezzel kapcsolatosan egész Erdély területén meg fogják szigorítani a lakások ellenőrzését.

Női szabóból vörös alvezér.

Amikor a vörös örület a békés iparosból vérengző katonai parancsnokot csinált. — Érdekes tárgyalás az aradi törvényszéken.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi ügyészség fogházában egy szomorú, 35 év körüli ember nézi cel-lájának rácsai mögött a szürke eget s várja szorongó szívvel azt a napot, amikor újra a szabad emberek közé tartozhat. Büne, hogy megszédült az 1919-es „vörös örülettel” s belevetette magát a téveszmék áradatába. A kábitó frázisok hatása azonban hamar elmúlt s utána ocsudott fel a megszédített kis-iparos, aki most bünhődik az ügyészség szomorú cellájában, azért, amit néhány ember kapzsisága és hatalomvágya idézett elő. S. Pataki Lajos nagy-laki női szabómester, — ide s tova — hat hónapja lakója az aradi börtönek, hangosan átkozza naponta azokat a diktátorosdít játszó embereket, akiknek most az ő helyében kellene ülnök.

1919-et irtak s néhány kalandor ragadta a kormánypalcát magához a magyar fővárosban. Elindultak az agitátorok, akik mézes szavakkal megszédítették a falvak csendes népeit. Nagylakra is eljutott az „eszme”, szökevénykatonák, elcsapott tengerészek s néhány nagyravágyó ember vette át az uralmat a fejvesztett községben és környékén. S. Pataki Lajos, aki addig az idők szerényen öltögetett kis szabóműhelyében, szintén hatalomról álmodozott s nagy volt az öröm, amikor kinevezték a „katonai csapat” parancsnokává. S a parancsnok ur csakhamar hallatott magáról. A direktorium parancsára megkezdtek az erőszakos foglalásokat, nagy-mennyiségű terményt foglaltak le, többek között Gher Miklós nagy-laki gazdától 455 métermázsza búzát vittek el, lefoglalták s elrekvirálták a község házáról az árvák vagyonát, amelyet ott egy ládában őriztek, elvitték a postahivatalból az 550.000 koronát kitevő pénzkészletet, más helyekről körülből 890.000 koronát. A saját hatalmától megszédült, katonai parancsnokká avansált szabómester azonban nem sokáig örülhetett a hatalomnak, mert jöttek a franciák s a többivel együtt Pataki Lajos is elmenekült. A szökés előtti napon a bankokból még felakarták venni a pénzt s Beer Uros nagy-laki bankigazgatót halálra is ítélték, mert ellenszegült a rablasi szándéknak. Az események azonban olyan rohamosan követték egymást, hogy arra már nem volt idő. Pataki Lajos szabómester-parancsnok meglépett Magyar országra.

Az elmúlt év augusztusáig Békéscsaban dolgozott csendben s került minden feltűnést, nehogy rövid nagy-laki szereplésének hírért vegyék. A néhai parancsnok

már régen megbánta a felhevülést s összes tetteit. Augusztusban végre elhatározta, hogy meglátogatja egykori lakhelyét, remélve, hogy a vörös 1919 már régen feledésbe ment s tette elévült. Utlevélet kapott a budapesti román konzulátustól s Nagylakra ment. Itt azonban nyomban felismerték, értesítették a csendőrséget, amely minden tiltakozása dacára letartóztatta és Aradra hozta. Kihallgatása alkalmával azzal védekezett, hogy csak a direktorium parancsára tett mindent s az elrekvirált pénzből semmit sem tartott meg magának. A letartóztatását pedig a védelemre felkért aradi ügyvéd azzal felelőzte meg, hogy a büncselekmény már amnesztia alá esett. A temesvári tábla azonban kimondta, hogy az 1919-ben elkövetett büncselekmények nem esnek amnesztia alá s ezért elkészült a vádirat a szabómester ellen, a kit rablással vádolnak. A napokban tüzi ki a törvényszék az érdekes ügy tárgyalását, amelyre mintegy ötven tanút idéznek be. S. Pataki Lajos mohón várja ezt a napot, amikor a fekete taláros bírácoknak elmondhatja, hogy ő nem tehet semmiről, nem akart bünt elkövetni, csupán áldozata lelkiismeretlen agitátoroknak, s már régen megbűnhődött nagyra-törő álmaiért. Pataki Lajos most már nem kíván mást, minthogy újra nyugodtan forgassa a kis acéltűket... a kardokból, a hatalomból elég volt neki... (m. r.)

Városi rendőrség Aradon.

Külön közigazgatási rendőrséget szervez Aradváros vezetésére.

(Saját tudósítónktól.) Az uccai forgalom rendbentartására, az egészségügyi és tűzrendészeti vizsgálatok és ellenőrzés elvégzésére — mint megírtuk — külön városi rendőrségeket kell szervezni, mert az államrendőrségnek amugyis éppen elég munkát ad a bünygyi és állambiztonsági munkák elvégzése. Arról is beszámoltunk már, hogy a város előbb az államrendőrségtől akart a városi rendészet ellátására személyzetet kérni, de a rendőrprefektúra a maga amugy sem túl nagy személyzetéből nem tud senkit sem átadni a városnak és ezek a tárgyalások félbe is szakadtak, még mielőtt elhez a város megnyerhette volna a miniszteri hozzájárulást. Most a város vezetősége úgy határozott, hogy önállóan szervezi meg az ugynevezett közigazgatási rendőrséget és ma előterjesztést tett a főpolgármester a belügyminiszternek, hogy engedélyezze ennek megszervezését. A városi rendőrség-

nek egy komiszárosa, két alkommiszárja, három őrmestere és harminc rendőrlégye lesz.

Pórujárt szereimes.

Ledobta az emeletről a tolokodó udvarlót.

(Budapest, január 15.) Véres szerelemi kaland történt tegnap este Budapesten a Teréz-körút 15. számú házban. Az ottlakó Guth dr. orvosnál szolgált Török Eszter cselédeleány, aki mostanában ismerkedett meg Fodor János nevű ujbpesti rakparti munkással. A férfi többször tett szerelemi ajánlatot a leánynak, de ez elutasította. Tegnap este megismétlődött ez az eset, mire Fodor hirtelen előrántotta zsebkését és az arcába szurt a leánynak. A megsebesült cselédeleány azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, nekiugrott mérenylőjének, átnyalabolta és az emeleti folyosóról lehajította az udvarra. A férfit súlyos sérüléseivel a Rókusba szállították, a leány sebé nem veszélyes.

Fél év

kormányzósértésért.

Magyar nemzetgyülési képviselő súlyos büntetése.

(Budapest, január 15.) Kemény büntetéssel sújtotta ma a törvényszék Töreky-tanácsa Peyer Károly szociálista képviselőt, akat kormányzósértéssel vádolnak. — 1923 decemberének utolsó napjaiban, a csongrádi bombamerénylet után néhány nappal a demokráta párt erzsébetkörúti párthelyiségében vacsorát rendezett. A vacsorán többek között Peyer Károly nemzetgyülési képviselő is felszólalt és a lapok tudósítása szerint akkor a következőket mondotta: „Az ország polgárait két részre kell osztani. Az egyik részre álljanak a bombavető és protektorai, akik minden gazságra enyhítő körülményt találnak és a kik minden gazságot hazaffias felbuzdulásnak minősítenek, akik többszörös gyilkosoknak amnesztiát adnak, az a sajtó, amelynek izgatásaira következnek be az ilyen merényletek és azok, akik ezt a saját látogatásaikkal megtisztelik. A másik oldalra álljon minden tisztességes ember.” — Éppen ebben az időben történt, hogy a kormányzó tényleg teit ilyen látogatást, de Peyer védekezésében azt hangoztatta, hogy nem látogatást, hanem támogatást mondott. Különben nean sértette a kormányzót, nem is említette és az amnesztia adásának bírálatánál is a kormányra gondolt. Számos tanút hallgattak ki, köztük Rassy Károlyt is, aki éppen Peyer előtt beszélt, de egyikük sem emlékezett arra, hogy Peyer megsértette a kormányzót. A Töreky-tanács azonban ennek dacára bünyösnek mondotta ki Peyert kormányzósértésben, amelyet általában követett el, hogy azt állította a kormányzóról, hogy az ország polgárai közül a tisztességtelen részhez tartozik. A bíróság ezért Peyer Károlyt 6 hónapi fogházra mint főbünyetésre és 10 millió korona mellékbünyetésre ítéli, azonkívül három évi hivatalvesztésre és ugyanerre az időre politikai jogainak felfüggesztésére. A védő és az ügyész feleltek.

„Ne maradjon árnyékban a frankhamisítás politikai háttere“.

Briand és Bethlen levélváltása. — A francia miniszterelnök szerint a hamisításnak politikai háttere van. — Elárasztották Budapestet a külföld újságírói. — A frankhamisítás politikai csatái következnek. — Jankovich áruló naplója.

(Budapest, január 15.) A frankhamisítás ügyének politikai csatái most fognak lezajlani. A nyomozás már nem tud olyan új adatokat produkálni, amely a szenzációra éhes köröket kielégíthetné és ezért most már politikai utratelik a kérdést. Bizonyos azonban, hogy néhány napos vita és az eddigi nyilatkozatok tömege alkalmas lesz arra, hogy az ügy nyomozását befejezettek tekintésük. A frank-ügy aktái lezárulnak és a bíróság dolga, hogy a közönséges bűncselekmény tettesei fölött az ítéletet kimondja. Zadravetz István tábori püspök ügyében voltak ma még tanácskozások, de valószínűleg nem kerül sor a püspök őrizetbevételére. Brayer István kanonok és államtitkár, a kultuszminiszterium egyházi ügyei vezetője meglátogatta dr. Sztrache Gusztáv főügyészt, hogy tárgyaljon vele Zadravetz ügyének illetékessége kérdésében, döntés azonban nem történt, de a döntés sem befolyásolhatja már az ügy további menetét.

Bécsi vádaskodások.

Bécsi jelentés szerint az osztrák nemzetgyűlésen több interpellációt terjesztettek elő a szociáldemokraták a frankhamisítás ügyében. Az írásbeli interpellációkat azonban nem követte vita. Ugyancsak bécsi forrásból származik az a hír, amely igen fantasztikus lépésekről számol be és amely tökéletesen ellentétben van az eddig történetekkel. A bécsi hír szerint Clinchant budapesti francia követ követelte gróf Bethlen István miniszterelnöktől, hogy a fajvédő mozgalom vezetőit azonnal tartóztassák le, mert a francia rendőrségnek bizonyítékok vannak a kezében, hogy a fajvédők a frankhamisításban részesek. A francia rendőrség megállapította a hír szerint, hogy a hamis bankjegyek elkészítése kétmilliárdba került és sem Windischgraetznek, sem Nádosynak nem állott rendelkezésére ez az összeg, s azt egy konzorcium adta össze, amelynek élén Gömbös Gyula, a fajvédők vezére állott. A bizonyítékok alapján Clinchant állítólag azt követelte, hogy Gömbös Gyulát, dr. Ulain Ferencet, Magasházy őrnagyot és Bartha ezredest is tartóztassák le. A hírt még bécsi politikai körökben is nagy kétkedéssel fogadták.

Csehi intervenció készül.

Prágai forrásból nem kevésbé fantasztikus hírről adnak számot. A jelentés szerint a csehszlovák kormány bevárja előbb a nyomozás eredményét és csak azután teszi meg a szükséges lépéseket. Azt hangsúlyozzák, hogy a csehszlovák kormány eddig nem interveniált Franciaországban és nem kísérelte meg azt sem, hogy a kisantant valamelyik államát intervencióra bírja. Csehszlovákia erről a várakozó magatartásáról

hivatalosan értesítette szövetségeseit és a magyar kormányt. A kisantant azonban figyelemmel kíséri a vizsgálat lefolyását nemcsak Magyarország és Közép-európa erkölcsi szanalása érdekében, hanem azért is, — mondja a most már tényleg nagyon fantasztikussá váló híradás, — mert a jelenlegi hamisítási ügy összefüggésben áll a csehszlovák bankjegyek

Károlyi József elferdített nyilatkozata.

Magyar politikai körökben nagy megütközéssel tárgyalják gróf Károlyi Józsefnek a Matin-ben megjelent intervjúját, amelyben Bethlen miniszterelnökön kívül a kormányról és a magyar közélet számos kiválóságáról sértő módon emlékezik meg. Követelik, hogy ezért Károlyi ellen, aki a legkritikusabb időpontot használta fel arra, hogy a Magyarországgal ellenséges viszonyban levő lapban támadjon meg magyar vezetőembereket, indítsanak eljárást. Károlyi József Lequeitoból, Zita exkirályné tartózkodási helyéről politikai barátainak, közöttük gróf Apponyi Albertnek táviratozott és kéri, hogy a nyilatkozatnak a kormányzóra és a hadseregre vonatkozó részét cáfolják meg, mert ezeket nem mondotta. Távirataiban hangsúlyozta, hogy a nyilatkozatait elferdítették.

Idegen újságírók Budapesten.

A Nemzeti Újság mai számában Cellard és Emmerly francia kiküldöttek nyilatkoznak s nyilatkozataikban hangsúlyozzák, hogy a magyar rendőrség kifogástalanul végzi nyomozását a frankhamisítás

Jankovich áruló naplójegyzetei.

A Matin Hágában nyomozó munkatársa megállapította hogy Mussolini hivatalosan tett kijelentése szerint sohasem fogadta Albrecht főherceget. Gasparri bíboros, vatikáni államtitkár fogadta ugyan kihallgatáson Albrechtet, de kétséges, hogy az államcsinyre vonatkozó tanácsokat adott volna neki. A Matin tudósítója egyben közli, hogy Jankovich Arisztid utinaplójának egy részét most fordították le hollandi nyelvre és azt a holland hatóságok rendelkezésére bocsájtották. A följegyzések november 30-tól december 11-ig tartanak és a tudósító véleménye szerint Jankovich nagy politikai változáson ment keresztül, mert különben semmi sem magyarázható meg. A jegyzőkönyv legérdekesebb adatai: — December 1. Első látogatás a főkapitányságon. Nem adnak utlevelet csak fénykép ellenében. Windischgraetz, palotájában ad nekem szállást. A papírok hiányoznak. December 2. Nádosyhoz megyünk, aki megígéri, hogy az utazás-ügyet figyelemmel kíséri. Kánya segíteni fog. December 4. A megbeszélés során szó van Albrecht királyságáról. December 5. Két utlevél elkészült. Becsomagolás. December 7. Ki kell javítani két tönkrement kézi-

1920-ban és 1922-ben történt hamisításával, amelyek Csehszlovákiának óriási károkat okoztak éppen akkor, amikor valutájának stabilizálásáért küzdött. Csehszlovákia akkor lemondott az intervencióról, — mondja a híradás — mert nyugalmat kívánt a nemzetközi helyzetben, ma azonban követeli a bűnösök nyomozását és szigorú megbüntetését.

tás nyomozásában. Cáfolják azokat a híreket, amelyek szerint újabb személyek letartóztatását kívánták volna és így arra a két előkelő személyiségre sem terjed ki, akikre több lap célzást tett. Két nap óta különben megkezdődött az idegen újságírók Budapestre özönlése. Prága, Belgrád, Bucuresti és Bécs igen sok újságíróval képviselteti magát, míg rajtuk kívül megjelentek Budapesten a Frankfurter Zeitung, a berlini Lokalanzeiger, a párisi Matin és Petit Journal, a skandináviai Politiken és Berlingske Tidende, a londoni Times és a Daily Mail, a Manchester Guardian, a Daily Herald, Róma és Milano lapjainak kiküldöttjei. A tudósítókat nemcsak a frankhamisítás, hanem az egész magyar élet érdekli, s politikai vezéregyéniségeknél különösen gazdasági, pénzügyi, politikai kérdésekről, a királykérdésről, a társadalmi bajokról, a felekezeti kérdésekről, az árvízkatasztrófáról és a fajvédők szerepléséről érdeklődnek. A tudósító naponta igen sok levélcikket és rengeteg táviratot küldenek Budapestre.

táskát, December 8. A fuvarigazolványt megkapjuk, de Rába és emberei rosszul dolgoznak. December 9. Végre készen vagyunk, csak az utlevéllátamozások hiányoznak. Nádosy irt az ügyben Kányának. A böröndöt visszaadják kijavítva. Nádosy jön, elkészült a papirokkal. Találó dolgot mond. Minden csomagomat Rábához viszem. December 10. Az emberek megérkeznek. Mint a négerék úgy dolgozunk a földrajzi emberrel. A bécsi expedíció emberei szintén jelen vannak. Megtudom azt is, hogy Bécsben Olchváry miatt meg kell állapodni.

Másnap Jankovich Bécsbe utazott és egy napig maradt ott. Itt hiányzik a jegyzőkönyv három lapja, azután ismét három nap következik, majd följegyzések, amelyek előre megállapítják városról-városra azt az utvonalat, a hova számítása szerint december 20-án érkeznie kell. A Magyar Távirati Iroda felhívta Berlint telefonon és megkérdezte Kánya Kálmán berlini magyar követet a Matin hírére vonatkozóan. Kánya kijelentette, hogy Nádosyt több, mint negyven esztendeje ismeri, mert Sopronban egy iskolába jártak.

— Ez adhatta Nádosynak azt a

gondolatot, — mondotta a követ, — hogyha hozzám fordulna segítségért, akkor számíthat reám. Nádosytól azonban sem ebben az ügyben, — de még más ügyben sem kaptam levelet. Ami Jankovichot illeti, őt alig ismerem. Mindössze egyszer találkoztam vele. Jankovich tölem más támogatást nem várhatott, mint amire minden külföldre utazó magyar állampolgárnak joga van várni a követségtől.

A Magyar Távirati Irodát illetékes helyen felhatalmazták annak megállapítására, hogy Kánya berlini magyar követnek a frankhamisítás ügyébe való belekeverése tisztára annak a rágalmazó hadjáratnak a folyománya, amely minden áron bele akarja vonni ebbe az ügybe a kormányt és egyes közegeit.

Bethlen erélyes tisztogatást ígér.

A nemzetgyűlés keddi megnyitására gróf Bethlen István miniszterelnök valószínűleg először fog felszólalni a frankügyben és felszólalása a napirend előtt fog megtörténni. Utána valószínűleg egy ellenzéki és egy kormánypárti szónok fog beszélni. Hír szerint az ellenzék nevében gróf Apponyi Albert fog beszélni. A Chicago Tribune legfrissebb számában is nyilatkozik a miniszterelnök és hangsúlyozza, hogy Magyarországon kétségbeesés uralkodik nemcsak a békeszerződés miatt, hanem a kétségbeesés államokban élő magyarság helyzete miatt is és ennek következménye, hogy háromszázévezernél többen kénytelenek voltak a kis Magyarországra özönlési, mert vagyonukat régi lakóhelyükön elkobozták. A kormány mindent megtesz a mozgalmak fékmentartására, de szükség van ehhez a szomszéd államok támogatásához is.

A Vossische Zeitung is igen erdekes nyilatkozatot közöl Bethlen miniszterelnöktől, a miniszterelnök kijelenti, hogy mindenkinek el kell tennie a magyar közéletből, aki bele van keverve a frankhamisítás ügyébe és meg fogja kapni méltó büntetését. Amnesztiát ebben az ügyben nem ismer és kímélet nélkül, teljes erővel fog eljárni minden bűnös ellen. Kétségtelennek tartja, hogy a frankhamisítás nagy visszaesést jelent és sok mindent újból kell felépíteni, amit már biztosítva láttak. Ha a külföldi beavatkozásoktól megkímélik a kormányt, akkor teljes határozottsággal állíthatja, hogy hat hónapon belül likvidálni fogja a frankhamisítás ügyét és olyan állapotot teremt, amellyel a nyilvánosság legszélesebb körei is meglesznek elégedve.

Tévtúra akarták vezetni a pesti rendőrséget.

Érdekes, hogy a rendőrséget az ügy felfedezésének első óráiban félre akarták vezetni. Egy Schuchner Nándor nevű Galiciából, a háború alatt bevándorolt, akit több ízben akartak kitoloncolni, jelentkezett a rendőrségnek és elmondotta, hogy biztosan tudja, hogy nem Budapesten készültek a hamis bankjegyek. Neveket is szolgáltat és határozottan állította, hogy a bankjegyek Berlinben készültek s készítői orosz zsidó menekültek. Hangoztatta, hogy adatokkal tudja bizonyítani,

Három milliárd Románia feleslege.

(Bucuresti, január 15.) A pénzügyminiszterium közli, hogy az elmúlt évben az állam bevételeinek a végösszege 29.199.031.094 lej volt. Ehhez hozzájön még a CFR. bevétele, amely 8.267.000.456 lejt tesz ki. Ez a bevétel 1.147.000.857 lej többletet jelent az elmúlt évvel szemben. Ide számíthatók azok a bevételek is, amelyek az év első hónapjaiban az elmúlt évi költségvetés javára még befolytak. Ez az összeg tíz százalékát teszi ki a költségvetési feleslegnek, amely három milliárd lejre növeli a felesleg végösszegét.

SZÍNHÁZI MŰVESEK

Sándor Erzsébet hangversenye.

A hangversenyévnak mindig külön eseményei a dalestélyek, amelyeknek rendszerint nagy hátrányuk, hogy az előadóművész a színpadok előadásmodorától nem tud megfelelően elválni és a koncertpódiumon nem egészen megfelelő. Annál értékesebb és ritkább egy olyan művészi est, mely minden tekintetben feltétlenül biztosítja és beváltja azokat a reményeket, melyeket hozzáfűznek. Ilyen estélye lesz az aradi hangversenysorozatnak január 21-ike, melyen Sándor Erzsébet, a budapesti operaház világhírű kóloraturénekesnője lép fel. Jegyek a Sándor hírlapírodában.

* Az aradi színház heti műsora. Szombaton este nyolc órakor: Frasquita, operette. Éjjel tíz és fél órakor: Ki babája vagyok én? bohózat. (Csak felnőtteknek.) Vasárnap d. u. fél 3-kor: Kis lord. (Mérésnél helyárak.) Este 6 órakor: Dolly. (Rendes helyárak.) Este 9 órakor: Frasquita.

* Megjelent a Salonul Literar 9. száma. Nívós, komoly irodalmi értékű tartalommal jelent meg Stamatia szép-művészeti folyóiratának januári száma, amelyből különösen Al. T. Stamatia érdekes Baudelaire-fordítása, Poema Mortii című egyéni verse, V. Demetrius, E. Stefanescu-Est és Cantacuzino versei, D. Danu irodalmi fejtegetése, egy Maupassant-novella és D. Anghel hangulatos írása emelkedik ki.

* Az aradi színházi iroda hírei. A Frasquita nagyszerű, gördülő előadása harmadszor töltötte meg a színház nézőterét. A nagyszerű Lehár-operett még szombaton és vasárnap van műsoron. — Vasárnap előadások. Vasárnap délután mérsékelt helyárak mellett a „Kis lord” kerül színre, amelynek címszerepét a kis Kürty Klári játssza. Nagyszerű szerephez jutnak Gömöri Emma, Kassav Károly, Misoga László és Mészáros Béla. Az előadás 3 órakor kezdődik. Délután 6 órai kezdettel rendes helyárak mellett az idei szezon slágere, a Dolly van műsoron. A címszerepét Zilahy Irén játssza. — „Ki babája vagyok én?” Ez a kacagtató, finom pikantériájú francia bohózat kerül színre szombaton éjszakai előadásban. — Az „Üvegipó” bemutatója. Az „Üvegipó” hét napos premierjére, amely iránt városszerte nagy az érdeklődés, mint minden Molnár-premier iránt. Az irodalmi esemény középpontjában Forgács Sándor, a clujai magyar színház jeles művésze áll, aki vendégeként játssza a szenzációs darab egyik főszerepét. Igen hálás szerephez jutnak Barna Anci, Pálffy Zsa-

Jön! Jön!

A fehér apáca

zsa. Gömör Emma, Mészáros. Kassay és Jódy.

Oncsonkító katona.

Akik rablóvezéreket szöktettek. — Katonai tárgyalások Clujon (Kolozsváron.)

(Cluj—Kolozsvár, január 15.) A hadbíróóság ma délelőtt tárgyalta Fodor Miklósnak, a nagykirályi 88-ik gyalogezred közlegényének ügyét. — Fodor 1924. szeptember havában megszökött ezredétől és négy heti bujkálás után Lippán, a községi jegyző felismerte és átadta a csendőrségnek. A közkatona vallomása szerint a csendőrök nagyon brutálisan bántak vele és a közeli erdőbe favágásra rendelték ki. Állandóan olyan súlyos és nehéz munkát végeztek vele, hogy a nagy megerőltetéstől és a fizikai fájdalomtól a szeme könnyel tele meg. Könnyes szemekkel dolgozott és ilyen alkalmakkor a baltával a fára lesujtott, véletlenül a balkezére sujtott, még pedig oly szerencsétlenül, hogy a baltacsapás a kezefejét levágta. Oncsonkítással és szökés vádjával vádolta a hadbíróóság. A vádlott tiltakozott az ellen a beállítás ellen, hogy a katonai szolgálat alól akart megmenekülni és ezért vágta el a kezefejét. A tanuvallo-mások és az orvosi látlelet, mely két vágást észlelt a megcsontított karon, a vádlott ellen szóltak. A hadbíróóság tanácskozás után kihirdette ítéletét, amelyben Fodor Miklós közkatonát a vád- és következményei alól felmentette.

A kolozsvári katonai semmitő-szék ma vonta felelősségre Spatár káplárt és Goga Ioan közlegényt, akiket azzal vádoltak, hogy elősegítették Tomescu és Munteanu rablóvezérek szökését a brassói fegyházból. A vád szerint Spatár szándékosan ott felejtette a cella kulcsát, amelynek segítségével Goga megszöktette a veszedelmes rablóvezéreket. Az ügygel a brassói katonai hadbíróóság egy ízben már foglalkozott és a kolozsvári katonai semmitőszék, mint felelősségi bíróság mondotta ki az utolsó szót a rabszökötés ügyében. A bíróság az enyhítő körülmények tekintetbe vételével Spatárt hat havi, Gogát 1 évi és hat havi fegyházra ítélte.

Francé, A föld élete, 250 lej

Sándor hírlapírodában Arad.

SPORT.

O Az Aradi Athletikai Club évi közgyűlése f. hó 17-én d. e. 11 órakor az Acsev. II. emeleti gyűléstermében lesz megtartva, melyre a tagokat ez-
uton meghívja az elnökség.

Jön! Jön!

A fehér apáca

HIREK

— A királyi pár Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A királyi pár hétfőn tér vissza a fővárosba, ahol az egész telet tölti.

— Bratianu párisi útja. Bucurestiből jelentik: Illetékes helyen megcáfolták azt a hírt, hogy Bratianu Vintila pénzügyminiszter Párisban találkozni fog a néhány hónappal ezelőtt kölcsönajánlatot tett amerikai konzorcium képviselőivel. A konzorcium egyelőre tanulmányozza azokat a feltételeket, amelyek a tárgyalások anyagát képezhetik és ennek befejezése után, valószínűleg február végén, képviselőit elküldi Romániába.

— Hóviharak Olaszországban. Rómából jelentik: Olaszország északi vidékein óriási hóviharak pusztítanak, amelyek a vasuti forgalomban nagy zavarokat idéznek elő. Több helyen emberáldoztokat követelt a nagy vihar.

— Kitértetett sziguranca-vezérfelügyelő. Bunchetianu Stéfán timisoarai sziguranca-vezérfelügyelőnek Sándor jugoszláv király a Szent Száva-rendet adományozta. A megérdemelt kitértetésre érdemes vezérfelügyelőt ebből az alkalomból igen sokan keresték fel szerencsekívánataikkal.

— Gazdát cserélt egy nagyvállalat című tegnapi cikkünkre vonatkozólag közlik velünk, hogy az Aradvidéki Fatermelő r. t. tisztviselőinek csak egy részét végkielégíti és bocsátja el, míg a túlnyomó többséget átveszi az új tulajdonos.

— Felemelték a kenyér árát Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A főváros tanácsa és a pékek között megállapodás jött létre a kenyérrák ügyében. A tanács hozzájárult az összes kenyérfajták árának egy lejjel való felemeléséhez, a pékek viszont kötelezték magukat, hogy három hónapig nem emelik fel az új árakat.

— Tart a petroleumkutak égése. Bucurestiből jelentik: A campinai szondaégés tovább tart. A mentési munkálatok eddig eredménytelenek. A kár igen jelentékeny.

— Bezárt vendéglő. Az aradi államrendőrség a mai napon záróra tullepés vétsége miatt 5 napra bezárta özv. Kleinnének a pályaudvar közelében lévő vendéglőjét.

— Az ismeretlen katona siremléke Budapesten. Budapestről táviratozák: A főváros műemlékekre felügyelő bizottsága mai ülésén elhatározta, hogy a Gellért-hegyen felállítják az ismeretlen katona siremlékét.

— Emelik a nyugdíjakat. Bucurestiből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága elhatározta, hogy a nyugdíjakat részesíti a 40 százalékos javításban. Erre vonatkozólag a végleges döntés néhány napon belül várható.

Sándor Erzsébet

világhírű kamaraénekesnő
ária- és dalestélye

Aradon.

Jegyek

Sándor

hírlap-

iroda-

ban.

Január

21

Ösütörtök

Január

21

Ösütörtök

Minden este az aradi ROYAL kávéházban nagy bar kabaró!

Elsőrangú műsori Kovács Kálmán zenekara hangversenyez! Belépés díjtalan!

— Uj bírák az aradi törvényszéken. Pop és Costa oradea-marei al-bírák, akiket az igazságügyminiszterium az aradi törvényszékhez helyezett át s akiket dr. Barbura Sever törvényszéki elnök már előzőleg a szekciójához osztott be, ma elfoglalták hivatalukat.

— A vasúti forgalom. Bucurestiből jelentik: „A legutóbbi hóviharak nem okoztak nagyobb károkat az államvasutnak. Jelenleg csak a rosiori —magureli vonalon szünetel a forgalom, a többi vonalakon a vonatok rendszeresen közlekednek.

— Halálozás. Szilárd Győzőné ismert aradi uriaszony tegnap délután fél öt órakor meghalt 56 éves korában. Temetése szombaton délután három órakor lesz a Mocioni (Orczy) ucca 28. számú lakásáról. Halálát nagy rokonság gyászolja.

— Harc egy hegedű körül. Lapunk tegnapi számában „Al-Stradivarius Aradon” címmel egy cikket írtam. Meg kell állapítanom, a cikkbe elírás hiba csuszott: a közleményben Mezey Zsigmondnak tulajdonított nyilatkozatot nem ő, hanem felesége tett előttem, amikor a hegedű felfedezésével kapcsolatos véleménye megtudása miatt a lakásán kerestem Mezey Zsigmondot. Mezey dr. távollétében Mezeyné fogadott, — aki egyébként személyesen ismer — és arra a pár szavas bevezetésre, hogy Mezeyt keresem, — újságíróként látva maga előtt — minden kérdés nélkül így válaszolt: — „Ja, abban a hegedű-ügyben? Tudom, a férjem beszélt róla. Hát kérem, az egy hamisítvány, cseh muzsikuskok gyártanak ilyesmit, nem ér többet 300 lejnél.” — Teljes pontos-sággal ugyan nem tudok visszaemlékezni arra, hogy az összegre vonatkozólag Mezeyné azt a megjegyzést is hozzáfűzte volna, hogy „a férjem mondotta”, de életemben rezonál bennem az az impresszió, hogy Mezey Zsigmondné, — aki egyébként szintén képzett zenetanár és feltétlenül ért a dolgokhoz — kijelentését olyan hanyag és a teljesen letompított érdeklődés hangján mondotta, amely szerint olybá tekinthetem ezeket a megjegyzéseket, mintha azok Mezey Zsigmond kijelentései lettek volna. Pénzes Artur.

Női selyem kalapok

érkeztek, kirakatomban láthatók, legújabb modellek, versenyen kívül.

Hoffmann Sándor Arad.

— A Berta Testvérek átvették a Mezőgazdák vasüzetét. A Mezőgazdák kereskedelmi részvénytársaság magyaranyu fejlődése során a vasüzetének oly mértékben emelkedett a forgalma, hogy ez az üzletág önálló vezetést igényelt. A társaság ezért a vasüzetet átadta a Berta Testvérek régi becsült aradi cégnek, amelyet az egész környék piaca a legelőnyösebben ismer. A Berta Testvérek neve garancia arra, hogy szolid üzleti elveikkel, nagy szakértelmükkel és népszerűségükkel hatalmas üzlettel emelik a Mezőgazdák eddigi vasüzetét.

Adakozzunk az árvizkárosultaknak!

Nem hihetjük, hogy a jótékony-ság és könyörület forrása kiapadt volna és az árvizkárosultak mérhetetlen nyomora nem indítaná meg a tömött pénztárca alatt dobogó szíveket. Nem hihetjük, hogy a tehetős anyagi viszonyok között élők lelkiismerete nyugodt lehessen, amíg az árterület szerencsétlenül hajlék nélkül állanak a dermesztő télben. Nem hihetjük, hogy az emberi szolidaritás csak kimondott szó legyen és nem tetteváltott mély érzés. Még mindig erős a hitünk, hogy eljönnek hozzánk adományokkal azok a tehetősök, akiket mindeddig hiába vártunk. Meggyőződésünk, hogy ezek az urak tudják a kötelességüket és csak késlekednek. Ezért fordulunk ismételen hozzánk és meggyászoljuk

— Megkezdődött a választói névjegyzék kiigazítása. Ma délelőtt kezdtek meg a városházán azok összeírását, akiknek megvan a választói jogosultságuk, de akik eddig nem voltak benne a lajstromban. A jelentkezések a városháza 101. számú szobájában folynak, ahol fölveszik mindenkinek a jelenlétesét, aki büntetlenségi bizonyítványt mutat föl és bemondja az állampolgárságának ügyszámát. A jelentkezések a mai naptól január 25-éig tartanak, amikor részint a jelentkezések, részint az állampolgársági lajstrom alapján a város összeállítja a köz- és megyei választásokon szavazati joggal bírók idej névjegyzékét. Ezt a névjegyzékét február elsején közszemlére tesszük ki és tíz napig lehet ellene panaszt beadni a törvényszékhez. A február tizedike után beadott kifogásokat a törvény szerint nem veheti figyelembe a bíróság és így, aki jelenében nem jelentkezik a névjegyzékbe való fölvetésre, vagy nem adja be kifogásait a bírósághoz, annak öt esztendeig nem lesz módja a maga szavazatával befolyásolni a város dolgainak irányítását.

— Borzalmas öngyilkosság Budapeston. Budapestről táviratozzák: Ma reggel különös öngyilkosság történt az egyik Ráday-uccai házban. Egy ismeretlen és hiányosan öltözött fiatal nő rohant be a házba, felfutott a ház ötödik emeletére, körüljárta a folyosót, majd a lépcsőházból, ahol egy háztartási alkalmazott éppen ruhát tisztított, az ötödik emeletről leugrott. Megállapították, hogy az öngyilkos leányt Horváth Teréznek hívják. 23 éves szobaleány, aki legutóbb alkalmazás nélkül volt. Az öngyilkos leány a lift mögé esett és mire a mentők megérkeztek, már csak nevét tudta megmondani, s azt, hogy meg akart halni. A szerencsétlen leányon nagyon hiányos ruházat volt, alsó ruházat egyáltalában nem volt rajta és egy szál szoknya a borzalmas esés közben a rácsokon rongyokká tépődött. Retiküljében orvosi

figyelmeztetjük őket: éhez, fáz, kétségbeesett embertársak sirtak az árvizdöntötte házak romjain — segítsen rajtuk, akinek van módja hozzá!

A mai napon a következő adományok folytak be hozzánk:

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Varga Kálmán | 200.— lej |
| Patócs István | 100.— lej |
| Kálmár József (Séga) | 100.— lej |
| Koller Pál (Vadász) | 100.— lej |
| Özv. Katona Lajosné | 100.— lej |
| Özv. Jäger Jánosné (Borossebes) | 25.— lej |
| Gyenes Henrik | 25.— lej |
| Özv. Patzelt Jánosné | 25.— lej |

675.— lej

előző gyűjtésünk 125.146.50 lej

összesen 125.821.50 lej

A gyűjtést folytatjuk s a beérkező adományokat naponta nyilvánosan nyújtazzuk.

bizonyítványt találtak, amelyben ideggyógyintézetbe utalják. Valószínűnek tartják, hogy gyógyíthatatlannak vélt idegbaja miatt követte el az öngyilkosságot. — A mentők a Rókus-kórházba akarták szállítani a szerencsétlen nőt, aki azonban még a mentőkocsiban meghalt.

— Nagy meglepetés vár azokra, aki a „Növédelmi Hivatal” mai műkedvelő előadásán résztvesznek. Mindenki egy rendkívül kedves és becses emlékhöz jut áltál, hogy a szinlap véletlenül tulajdonunkba jutott, 1820-ban készült papírra lesz az akkori idők ódon betűivel nyomtatva. Jegyek még csekély számban kaphatók Oláh Sándornál, este a kulturpalotai pénztárnál. Kezdet fél 9 órakor.

— Sándor Erzsébet világhírű kamaranékesnő egyetlen hangversenye január 21-én az aradi Kulturpalotában. Jegyek Sándor hírlapirodában.

Könyvtömög kiadás Kerpelnél.

— Köhögés, rekedtség, hurut ellen legjobb a valódi RETHY-féle pemetefüccukorka. Mindenütt kapható.

— Szombaton megnyílik az aradi fatisztviselők klubja. Az Erdélyrészi Fatisztviselők Egyesülete aradi csoportja szombaton nyitja meg ünnepélyes keretek között új klubhelyiségét. A klubhelyiség a színházépületben (Városi kávéház fölött, Lloyd-helyiség mellett) van. A teaestéllyel és táncmulatsággal egybekötött megnyitóra az elnökség ezúton is meghívja tagjait és azok hozzátartozóit s azon vendégeket is szívesen lát. Megjelenés úgy hölgyek, mint férfiak részére uccai öltözet.

— Talált óra. Az aradi államrendőrség közli, hogy a rendőrségen egy talált nikklorát és egy aranyláncot adtak le. Igazolt tulajdonosa a rendőrség 7. számú szobájában átveheti.

Jön! Jön!

A fehér apáca

— A női erény titka; Végredelet, amely minden érdekeltnek bosszúságot okoz; Egy éjszaka a vörös Rómában; A legújabb női probléma; Vidám esetek; stb. az „Aradi Kurir” ma megjelent számának főbb cikkei.

MULATSÁG

Báli naptár.

1926. január 16-án: AMTE-bál a Központban; Kereskedelmi Utazók Egyesületének táncestélye a Fehér Keresztben.

1926. január 23-án: Fabál a Központban; Thèmes-jelmezbál a városligeti kioszkban.

1926. január 30-án: Román Nőegylet estélye a Fehér Keresztben; Vasas-bál a Központban.

1926. február 6-án: Román kereskedők és iparosok szövetségének bálja a Fehér Keresztben; Altszti bál a Központban.

1926. február 7-én: Az aradi ipar-testület táncal egybekötött teaestélye a Fehér Kereszt nagytermében.

1926. február 13-án: Bőriparosok bálja a Fehér Keresztben.

1926. február 15-én: Katolikus-bál a Fehér Keresztben.

1926. február 26-án: Kereskedelmi alkalmazottak bálja a Fehér Keresztben.

— Ma van az AMTE jubileumi nagy bálja. Az agilis rendező-gárda fáradságot nem kimélve, megtett minden megtehető, hogy a megjelenő, mulatni vágyó közönség jól fesz telenül érezze magát. A terem az egyesület színeivel és az egyes sportágakat szimbolizáló művészi rajzokkal gyönyörűen van díszítve. Kezdet este 9 órakor.

— Estély Lippán. A lippai ref. egyház e hó 16-án este 8 órakor a lippai „Central” szálló nagytermében táncmulatsággal egybekötött színelőadást rendez a templom torony-alap javára. Műsor: Prolog, elmondja Mihályi Ducika. Román tánc, lejtik Stojanovits nővérek. Az anyós, előadja Kiss Lajos (Arad.) Obsitos. 3 felvonásban. Szereplők: Nemzetes asszony Schwartz Emilné, Málszika Tichy Minke, Buzogány Mártonffy Emil, Jóska Panajoth Tibor, Szászorszép Csudán György, Tihamér Markocsán Sándor, Pirocska Gavrilovits Olga, Andris Kajdy László, Bálint Ferenczi Antal, Bezirker Grell V. Adolf, Kati Bauseweis Elza, Sári Mihályi Ducika, Borcsa Bauseweis Éva, Hetes Steiner Ferenc, Juliska Schönauer Baba. Rendezi Kajdy László, karmester Révai Emil. A táncokat Markocsán Sándor tanította be, a zongoránál Veszely Irénke. A tánczenét az aradi „Egyetértés” sportzenekar szolgáltatja. A nagyszabású estély iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

Jön!



SUDERMANN híres regénye az **Énekek-éneke** — Poia Negrivel.



Jön!

FÁSOK ÁLARCOS BÁLJA JANUÁR 23. AZ ARADI KÖZPONTI SZÁLLÓ-ban

Ne húzd cigány, hallgasson a nóta...!

Bealkonyodott az aradi cigánybandáknak. — A báltermekben a cigánymuzsika felett a jazz-band ül diadalt.

Grandiózus kornak vagyunk csodálkozó, megzavart gyermekei. Nagy események, hatalmas fordulatok gigantikus korát éljük és megriadva nézünk széjjel a hirtelen változások zürzavarában. Amit tegnap szentnek hittünk, az most a sárban hentereg, amit nem rég lehetetlen, groteszk ostobaságnak tartottunk, azt ma természetesen és logikusan látjuk, a mi ezelőtt kifürkészhetetlen csoda volt, azt már az iskolásgyerek is tudja. Tegnap még hittünk elvekben, eszmékben, tekintélyekben, nemrégén még megborzadtunk a kopaszra nyírt nőtől, szent áhitattal csodáltuk az autót, repülőgépet, telefont... Azóta nagyot fordult a világ. Új csodák támadtak, új erkölcs van kialakulóban, új szokások keletkeztek. Régi, megszokott, lelkiünkhöz nőtt Tabuké lassan-lassan elmerülnek a kavargó chaosban és velük mintha életünk szebb emlékei merülnek a Nirvánába...

A kedélyes és goromba konfliskocsis jólismert figurája még a bakon ül, de már-már csak emlékeknek számít. A Tegnap vidáman döcögő fiakkerét egyszerűen lelépi a Ma száguldó gépkocsija. A konfliskocsisok még harcolnak ugyan az autó felnyomulása ellen, de ez a küzdelem reménytelen és eldőlt. Még a fiakkeresek sem tudják az Élet előrelendülő kerekét visszafordítani...

A báltermekből pedig lassan kiszorul a cigány. Az új kor idegei már túl vannak a bánatosan kesergő hallgatón, a tempós valceren, a lágy keringőkön. Az élesre ostromozott idegeknek har-

gós kell, örjítő, vadító, ébresztő, elkábító és mindent elnyelő hangzavar — jazz band! A cigányzene nem győzi ezt a nekivadult tempót és egyre szűkebb körben kívánják már a banda „talpalávalóját”. Kalapáccsal kell ütni a vasfazekat, teli tüdőből kell fújni a sipító sipokat, a xilophont petveggetni, nagydobot verni, kereplőket forgatni, autótüllköket nyomogatni — jazz band kell ennek a cintányéros, cudar világnak...

A cigányzene kezd feleslegesé válni a tánctermekekben. Az álmosképi kontrás ütemei elvesznek a jazz-band fülsiketítő zajában és a cigánybanda lassanként leszorul a pódiumról a mulató társaságok fehér asztalai közé. Már csak ott kesereghet a szárazfa az idő múlásán, ott patthoghat csak a csárdás, ott csenghet a ciradás üveghang és ott érzeleghet a detronizált keringő. És a cigányok — ez a hiperassimilans fajta — még mindig nem látják, hogy kezdenek kimenni a divatból. Csodálatos egykedvűséggel tűrik, hogy a jazz-band a fejükre nőjön és az új ütemekre mozgó, új táncokra lendült közönség mással húzassa a talpa alá az új kor új zenéjét.

Pedig csak néhány vasfazék, egy-két cintányér, xilophon, kereplő, autóduda, nagydob, és egy zongora kellene, hogy a cigányok egy perc alatt jazz-bandistákká változzanak. És biztos vagyok benne, hogy a füstösképi legények olyan lármát csapnának ezekkel a pokoli szerszámokkal, hogy még a város tulsó végén is táncra perdüljenek a mai ideges kor táncotkedvelő emberei. Rip.

közönséggel, hogy a jelmezben való megjelenés nem kötelező, az estélyi ruha mindenben pótolja a jelmezt.

— Az Aradi Athletikai Club február hó 1-én zártkörű álarcosbált rendez a Fehér Kereszt nagytermében, meghívókra igényt tartók névsora a Fehér Kereszt gyémánttermében naponként este 7 órától beadható.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye.

A hirdető közönség kényelmére Aradon, a Kerpelféle könyv- és papirkereskedésben, Fischer Eliz-palota, gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol apró hirdetések naponta délután 5 óráig adhatók fel. Akinek az Acsev. palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyünkön adja fel, mely lapunk másnapi számában megjelenik.

MOZI.

xx „A bagdadi tolvaj”, a szezon legcédásabb filmjének bemutatója az aradi Apollóban. Douglas Fairbanks a legkötönybb szerepét játsza az idei szezon legújabb és legérdekesebb filmjében, amelyet ma, szombaton mutat be az aradi Apolló mozgószínház. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. A jegyek elővételben kaphatók az aradi Apolló elővételi pénztáránál.

x: Új Milton Sils filmbemutatója szombaton az aradi Urániában. Milton Sils, a Viharmadár és az Eltűnt hajók rejtelmek című kalandorfilmek főszereplője páratlan tehetséggel egyszerre meghódította a világ mozikközönségét. Az aradi Uránia színház legújabb attrakciójában, „A gáncsnélküli kalandor” című filmregényben szintén főszerephez jutott Milton Sils, aki mellett A. Nilson játsza a női szerepet. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Sudermann ismert regénye filmen: „Az énekek éneke”, Pola Negrivel a főszerepben.

xx Jön! „A fehér apáca!”

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS!

Vállalatunk mezőgazdasági osztályának erőteljes fejlődése figyelműnket és tökéinket mind nagyobb mértékben foglalja le s ez arra indított bennünket, hogy cégünk keretében folytatott vasüzletünket átadjuk, melyet eddigi helyén mai naptól kezdődőleg Berta Testvérek régi aradi vaskereskedő cég fog tovább vezetni.

Amidőn e körülményt szíves tudomásul hozzuk és a n. é. közönség eddigi nagybecsű bizalmát megköszönjük, kérjük, hogy a továbbiakban Berta Testvérek urakat is megtisztelni szíveskedjék.

Arad, 1926. január hó

„MEZŐGAZDAK”
Kereskedelmi Részvénytársaság.

A fenti közleményre való hivatkozással van szerencsénk tisztelettel közölni, hogy a „Mezőgazdák” Kereskedelmi Részvénytársaság vasüzletét átvettük, melyet a mai naptól kezdve saját cégünk alatt tovább vezetünk.

Működésünkben az aradi piacon eltöltött hosszú évek alatt ismertté vált és elődünk által is folytatott szolid üzleti elvek fognak vezetni, miért is kérjük a n. é. közönség nb. pártfogását.

Arad, 1926. január hó

420 BERTA TESTVÉREK.

ÉRTESETÉS!

Van szerencsénk a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Aradon, a Str. Mărășești (Kossuth-uccában) volt Weisz Dávid-féle üzletet átvettük, azt teljesen újjászerveve s dusan felszerelve megnyitottuk.

Mindennemű fűszer-, csemege-, liszt-, termény-, fa-, faszén-, kőszén-, mindenféle olajok és más vegyes áruk a mai naptól fogva üzletünkben a legolcsóbb árban beszerezhetők.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérjük.

16718

Merkler és Weiner.

ÓVÁS.

Miután fiam, feleségétől szül. Pálfi Erzsébettől különváltan él, a mai naptól sem én, sem fiam semminemű felelősséget nem vállalunk érte, adósságát nem fizetjük ki.

407

NAGY LAJOSNÉ,

szül. Sepsi Jullánna Erdei.

Szilárd Győző, mint mélységes bánattól megtört férfi, úgy a maga mint az alólirottak, váiamint számos rokon, ismerős és barátai nevében szomoruan tudatja, hogy a felejtethetetlen drága jó hitves, édesanya, nagynya, testvér, nagynéni, sógornő, rokon ismerős

Szilárd Győzőné

szül. VELSZ LUJZA

f. évi január hó 14-én, délután fél 5 órakor, életének 56-ik és boldog házasságuk 30-ik évében, hosszas szenvedés után a Mindenható rendelkezéséhez képest történt gyászos elhunyt.

Az Istenben boldogultnak földi maradványai folyó hó 16-án, délután 3 órakor fognak a Str. A. Mocioni (Orczy-ucca) 28. sz. gyászházából az ág. ev. egyház szertartása szerint a helybéli felső temetőben örök nyugalomra helyeztetni.

Legyen csudés és nyugodt pihenésed!

Arad, 1926. január 14-én.

Gyulai Ferencné szül. Szilárd Terike, leánya, Gyulai Ferenc, veje, Gyulai Sanyika, unokája, Bukovszky Viktorné szül. Velsz Jolán és Velsz Károly, testvérei, Özv. Rodler Gyuláné, nagynéni, Bukovszky Viktor és Velsz Károlyné, Schweifer Amália, Schweifer Kálmán, neje s gyermekei, Özv. Schweifer Emilné és gyermekei, Schweifer Ede, neje és gyermekei, Schweifer Ilona, Balázs József és neje szül. Schweifer Irén, Schweifer Gizella, Bukovszky György, Bukovszky Péter és Bukovszky Olga sógor, sógornő, unokabácsai és hugai. 396



Jön!



SUDERMANN híres regénye az
Énekek-Éneke — Pola Negrivel.



Jön!

Jön! SUDERMANN híres regénye az Énekek-éneke — Pola Negrivel. Jön!

KÖZGAZDASÁG.

Románia kölcsönt kér Olaszországtól.

(Bucuresti, január 15.) Az Argus római jelentése szerint Románia ajánlatot tett olasz pénzügyi köröknek egy száz millió lira kölcsön felvétele ügyében. Ez az összeg a Banca Nationala számára volna szükséges külföldi deviza alap létesítése végett, amely a svájci, amerikai és angliai hasonló kölcsönök segítségével stabilizálná a lej árfolyamát.

Zürichben 2.30, Párisban 12 a lej.

Helyi valutaárak. (Január 15.) Áru: Dollár 223, angol font 1080, cseh korona 6.60, francia frank 8.50, lira 9, dinár 3.82, schilling 31.50, márka 53, magyar kor. 320, svájci frank 42. **Pénz:** Dollár 222, angol font 1070, szokol 6.45, francia frank 8.30, lira 8.50, dinár 3.70 schilling 31.30 márka 52, magyar korona 325, svájci frank 41. — **Kifizetések:** Newyork 214, London 1094, Prága 6.68, Páris 8.55, Milánó 9.15, Zágráb 3.98, Bécs 31.80, Amsterdam 90.55, Berlin 53.70, Budapest 316, Zürich 45.50.

Zürichi tőzsdényitás. (Január 15.) Berlin 123.25, Amsterdam 208.12.50, Newyork 517.62.50, London 2515.25, Páris 19.17, Milánó 20.89, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.50, Belgrád 9.15.50, Bucuresti 2.30, Varsó 0.00072.50, Bécs 0.0072.90.

Zürichi tőzsdézárát. (Január 15.) Berlin 123.30, Amsterdam 208.12.50, Newyork 517.75, London 2515.75, Páris 19.32.50, Milánó 20.90, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.60, Belgrád 9.15.50, Bucuresti 2.30, Varsó 0.00072.50, Bécs 0.0072.90.

Bucuresti-i tőzsdézárát. (Január 15.) **Kifizetések:** Páris 8.36, Berlin 53.25, London 1085, Newyork 222.75, Milánó 9.02, Zürich 43.25, Prága 6.62, Bécs 31.50. **Valuták:** Napoleon 825, márka 52, leva 1.56, török lira 1.13, angol font 1072, francia frank 8.58, svájci frank 42, lira 9.10, drachma 2.80, dinár 3.90, dollár 225, lengyel márka 27.50, schilling 31.50, magyar kor. 31, cseh korona 6.55.

= **A budapesti gabonapiac.** Budapestről jelentik: A terménytőzsdén az irányzat nyitáskor tartott. A vételkedv buzában elég jó. Dunántuli határvidékeken az exportdeklódés javult. Amerikából nem jelentettek egyenletes árelosztást. Newyorkban a májusi buza háromnegyed centtel drágább, Chicagóban 1 centtel olcsóbb, júliusra háromnyolcad centtel esett vissza. A tengeri ötnyelcad centtel olcsóbb májusra, hatnyolcad

centtel júliusra. Budapesten a tegnapi áratat kéri a buzáért, Tiszavidéki 77-es buza 422—452.000, fehérmegyei buzáért 420.000 koronáért ajánlanak, 415.000 koronás pénzajánlat van rá. Dunántuli állomásokon 412.500 koronát fizetnek buzáért, Murakereszturon 420.000 koronával ajánlják az exportbuzát. A tőzsdéidő elején Gyékényesen 405.000 koronával kötöttek 77-es buzát.

= **Kommerciálizálták a lőnyai kőszénbányát.** Petrosaniból jelentik: A kormány a kereskedelmi miniszter előterjesztésére még az elmúlt év őszén tervbe vette a petrosani Lőnea-kőszénbánya kommercializálását, amelynek keresztülvitelére a mai napon került a sor. A bánya átvétele folytán a kormány 150 milliót irányzott elő investálásra és fokozottabb kitermelésre. Az új állami bánya vezetésével, — amely a „Lőnea soc. anon. rom. pentru exploatarea carbonilor“ elnevezést kapta — a kormány Timoc Tibort, a „Petrosani“ kőszénbánya eddigi vezérigazgatóját bizta meg.

= **Megalakult Párisban a román-francia kereskedelmi kamara.** Párisból jelentik: A párisi román követ-ségen tegnap Diamandi meghatalmazott miniszter és Francois marsall tiszteletbeli elnöksége alatt megalakították a román-francia kereskedelmi kamarát. Az alakuló ülésen jelen volt Louis Marin volt pénzügyminiszter, aki az új kamara elnöke lett, de Mendel, a Francia Bank kormányzója, valamint az ipari és kereskedelmi élet számos személyisége.

= **A mai hetipiac árai.** Burgonya 5 lej, vaj 160—180 lej, kalarabé 30—50 bani, kelkáposzta 2 lej fejenkint, spenót 1 lej csomója, tej 10 lej, tejjel 35—40 lej literje, tojás 2.80—3 lej darabja, alma 10—16 lej kilogramonkint. A baromfi piacon a kővér liba 300—350 lej, kővér ruca 200—250 lej, sovány liba 200—240 lej, tyuk 110—150 lej, csirke 45—60 lej párja. A gabonapiac árai: buza 870—880 lej, kukorica 350—380 lej, árpa 500—550 lej, zab 500—520 lej métermázsánkint. Az állatpiacon az áruk a következőképen alakultak ki: marha 18—22 lej, borjú 35—38 lej, sertés 32—38 lej kilogrammonkint élősllyban.

PARFUMS-POUDRES-LOTIONS
LE PIVER
AZURÉA POMPÉIA
FLORAMYE TRÉFLE INCARNAT

Harisnya női férfi- és gyermek-harissyák 20— lejűtől 145— lejűtől. Szilvem harisnya L. 183.—, Mellbéli harisnya (szilvettől) 85.— lejűtől. Felyem sálak 138— lejűtől. Reform nadrágok 53.— lejűtől. Kostyák 45.— lejűtől. Kötött árak, csipkék, gombok, csernák stb. rövidáruk legolcsóbb beszerzési árréssal! **Bogvó A.** ARAD, Strada Eminescu 8.

Gyárhelyiségnek felette alkalmas **emeletes raktár,** oo valamint oo **üzlethelyiség** Arad, Strada Mărășesti 14. alatt **KIADÓ.**

Alkalmi vétel! Belváros legforgalmasabb mellék-uccájában 8 fürdőszobás, nagylakásos emeletes bérház, jelenleg évi 90.000 lej bérjövdelemmel, átvehető 4 szoba, elő, fürdőszobás lakással, félmillió teherrel, alkalmi áron 1.600.000 leiert eladó. Megbizott: 16122

Uranul-iroda. Arad, főpostával szemben.

Fabriksleiter in der Bugholzmöbelfabrikation bewandert mit Kenntnisse in der Holzbranche, selbstständige Kraft bei gutem Bedingungen für grosses Werk in Rumänien, zum baldigsten Eintritt gesucht. Offerten unter: **C. 1008** an **Rudolf Mosse S. A.** Bucuresti, Bul. Academiei No. 4. Rumänien, erbeten. 393

Ne dobja el! rossz villanygőit, mert azokat ráfizetéssel garantált gyári új égőkre becsérem. üveg és porcellán tárgyak szak-szerű ragasztása, képkerepezést és üvegezést lekeresésben vállalok. SCHVAKZ üveges, Arad, a zsidótemplom mellett. 7612

Németországi gazdasági akadémiát végzett gazdatiszt állást keres. Ajánlatok **Rudolf Mosse** hirdetővállalathoz Timişoara, Mercy-u. 2. Kérgetnek. 863

Bükk tűzifa, valamint export műfakban folyó teli vágású kész termévenyt keres lekötesre, esetleg tarolást a méta „**ULMUS**“ Fakereskedelmi és Faipari rt. BUDAPEST, V. Hádor ucca 28.

Maculatura papir 5 egros osomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadójában.

Biztos megélhetést nyújtó, havi cca 25.000 lejt jövedelmező **kereskedelmi vállalat** két üzlettel, családi okok miatt, 220.000 leiert eladó. Bővebbet: Györfly „Mures“ irodájában Arad, Str. Unirei (Fabián G.-u)

!!! Világ attrakció !!!
Az aradi **APOLLOBAN** ma, szombattól **A BAGDADI TOLVAJ**
A film szüzséje egészen új. —: Kiallítása különleges pazar. Főszerepben: **Douglas Fairbanks.** Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Jegyek elővételben válthatók
!!! A filmtechnika osodája !!!

LEGUJABB

Román-magyar kereskedelmi szerződés készül.

(Bucuresti, január 15.) A magyar gazdasági körök interveniáltak a magyar kormányánál, hogy igyekezzen tárgyalást kezdeni Romániával a román-magyar kereskedelmi szerződés megkötése érdekében.

Az Argus közli, hogy Románia és Magyarország között létesítendő kereskedelmi megegyezés tárgyalásai a legkedvezőbb mértékben haladnak előre. A lap egyúttal megemlíti, hogy a Temesváron létesítendő magyar követségi kürendeltség felállításáról szó volt ugyan, de a felállításra csak akkor kerülhet sor, ha a kereskedelmi egyezmény megkötése sikerül.

Kiujultak a diákvargások Bucuresliben.

(Bucuresti, január 15.) A fővárosi egyetemeken ismét felujultak a diákvargások. A diákok állandóan megakadályozzák az előadások zavartalan menetét. Ma este az egyetem tanácsa összeült, hogy a szükséges rendszabályokat megbeszélje. A hozott határozatról lapzártáig nem érkezett jelentés.

Kiöntött a Duna.

(Galat, január 15.) A Duna kiöntött Galati környékén és két községet teljesen elöntött.

Robbanás egy galaci szállóban.

(Galat, január 15.) Az itteni Athene Palace-szállóban robbanás történt. A központi fűtés kazánja robbant fel, oly erővel, hogy a szálló vendégei eszeveszetten menekültek. Az idejében megtett óvintézkedések azonban elejét vették minden veszedelemnek.

II. Vilmos még ma is dussgazdag.

Mennyi vagyona maradt a németek volt császáriának.

(Berlin, január 15.) Most, hogy a porosz államkormány, a Hohenzollern-ház vagyoni viszonyait egyezséggel akarja rendezni és a megállapodáshoz csupán a törvényhozás beleegyezése kell, hozzáértők kiszámították, hogy mennyi vagyona maradt II. Vilmosnak azonkívül, ami a porosz államkincstár mostani egyezménye értelmében folyósítandó 200 millió aranymárkából rá fog jutni. A Hohenzollern-ház magánvagyont 1919-ben, amikor a márka már meglehetősen értéktelenedett, 100 millió márkára becsülték. II. Vilmos vagyona a háború előtt kerek 50 millió aranymárkára rugott és a legkülönbözőbb értékpapirokból, elsősorban berlini ingatlanokból állott. A császári magánpénztár tetemes jövedelmeit a volt uralkodó szigorú takarékos-sággal gyarapította s elve volt az, hogy a civilistából évente legalább egy millió márkát kell megtakarítania. Valahányszor ezt az összeget nem érte el, a porosz országgyűléstől a civilista felvételét kérte, ami minden alkalommal eredményes volt. A császári magánpénztár a tőzsde kedvező állásakor mindig sietett értékpapirokat vásárolni, de sohasem többet 200-300 darabból álló pakettól. Maga a császár kívánta, hogy csak az időközönként megtakarított pénzt fektessék értékpapirokba. A legjobb német iparvállalatok részvényei szerepeltek a császár magánvagyona-

nában, így A. E. G., Elberfeldi festékgyár, Norddeutscher Lloyd és a négy legnagyobb német bank. Külföldi értékpapírok közül II. Vilmos főleg magyar járadékpapírokat és orosz vasuti részvényeket vásároltatott. Nem igaz, hogy a volt császár a Krupp-műveknek fő részvényese. Magánvagyona körülbelül hét milliót tesznek ki az elsősorban berlini ingatlanok. A háború idején a sok hadikölcsönkibocsátásból a Hohenzollern-család összesen 24 millió márkát jegyzett, amiből 12 és fél százalékos felértékelés után 3 millió érték maradt.

**Az aradi
Urániában
ma szombattól
Gáncsnélküli
kalandor**

napjaink regénye 8 felvonásban.

Főszerepben:
MILTON SILS
és
ANNA NILSON

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és órákor kezdődnek.

APRO HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítják. — Minden szó hirdetői ára hétköznap 3 lej — banl, vasárnap 4 lej. — Vastagabb betűvel 6 lej, illetve 8 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 30 lej, vasárnap 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon utján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

FESS, független uriaszony keresi oly gavallér urlembert ismeretségét, kivel a téli estéket, színház, mozi és otthon átszórakozhatná. „Engem szeress” jellegű levelet az Aradi Közlöny kiadójába kér. 378

Alkalmazás.

MANIKURÓZÓNÓK felvételnek. Selezán Arad, Str. Moise Nicoara 2. (Potófi-ucca.) 319

RÉGI perzsaszőnyegeket javítását legszébben és legutányosabban eszközli dr. Grossmanné szőnyegszövőműhelye. Arad, Str. Moise Nicoara 17. 286

UTAZÓI állást keresek, román, német, magyar nyelvismerettel. Megkereséseket „Agilis” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 370

JÓLFŐZŐ minden és perfekt szobaleány felvétetik. Herbstein Mór fűszerüzlet, Arad, Bulv. Reg. Ferdinánd 49. 383

MAGÁNOS nő lakást keres, esetleg házmesteri állást is elfoglal. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 408

BUCURESTI-I szövőgyár ügynököket keres, akik a gyár számára lakás, ellátás és jó fizetésre Erdélyből, Besszarábiából vagy Bukovinából 50 munkást tudnak szerződtetni. Ajánlatokat Rudolf Mosse S. A. Bucuresti, Bulv. Academiei 4. címre „B. 1005” jellegére kérünk. 390

ÓVADÉK vagy garanciával rendelkező fűszerüzletvezető vidéki jömenetelű üzlet önálló vezetésére kerestetik, jövedelem megállapodás szerint. Cim: Özy, Kohnné Targu-Mures hirliaprodája. 405

MINDENES leány, ki főzni tud azonnal felvétetik Braun malom Ujmikelaka. 404

HÁZMESTERNÉ, aki a házidolgot végzi felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 403

BUCURESTI-I szövőgyár két szövő-mestert keres, akik e szakmában jártsak. Ajánlatokat Rudolf Mosse S. A. Bucuresti, Bulv. Academiei 4. címre „B. 1005” jellegére kérünk. 391

SZAKAVATOTT szorgalmas szőlőkezelőt keresek, ki gyümölcsfák kezelését is érti. Fizetési igényeket és bizonyítvány másolatokat kér Lázár László, Iliá (Marosillye). 401

ERZIEHERIN wird zu grösserem Kind gesucht dr. Géza Éles, Arad, Str. Romarului 8. 397

FŐMOLNÁRT keresek másfélvagonra alakítandó malom vezetésére, szerelésben szakképzett egyén pályázhat. — Ugyanott fiatalember lisztüzletben óvadékkal alkalmazást nyer. Cim Nagy János malma Maros-Ludas. 410

Lakás.

ELEGANS, feltétlenül különbejáratu uccai szoba kerestetik fiatal ur részére. Ajánlatok „Február 1.” cím alatt az Aradi Közlöny kiadójába kéretnek. 398

BUTOROZOTT szobát (2 ágyast) keres 2 fiatal urlembert, Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába. 419

KÉT ÁGYAS butorozott szoba, konyha és fürdőszoba használattal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 409

Vétel és eladás.

KÖLCSÖNKÖNYVTAR (Kerpel-féle) állandóan bővül összes újdonságokkal. — Meggyőződhetik próbabérlettel! 7501

FRÁKK- ÉS ZSAKET ÖLTÖNYÖK, FÉRFI RUHÁK ÉS KABÁTOK, női és férfi bundák, ebédítő és futószőnyeg, perzsautó és összekötő szőnyegeket, asztalneműket, kézimunkákat, képek, komplett uri szoba, háló- ebédlőszalon berendezések, rézagy, rézmosdó, rézlámpa, álló villanylámpák, antik óra, antik szekrény, Smith Premier írógép, álló íróasztal, iratszékény, diktafon, gyermekágy, szabóműhely- és üzletberendezés, paplan, disztárgyak, előszobafal, fotelok stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em., jobb. 1000

EZÜSTÖT, ékszert, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban veszünk. Vidékre utazunk. Salon Artistique Arad. 2601

ANTIK BUTOROKAT, porcelánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

JOMBART LAJOS Fiscuti gazdaságában 4 drb. Berkschiri kan eladó 10 hónapos, u. p. Vasutállomás Fibis. 333

MAGYAR és NÉMET teljes folyóiratok makulatura árban kiárusítatnak Krausz Paulinnál Arad. 382

TISZTAN kezelt kóser libazsir cca 50 kiló eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 406

KERESEK megvételre mielőbb jókarban levő 3 üzleti redőnyt. Egy ajtó és 2 kirkathoz Simion Branda Buteni. 394

Magazin.

EGY modern, új magánház, géplakatos műhellyel vagy műhely nélkül jutányosan eladó, Auer János Ujarad, Calea Banatului 164. 282

Üzletek.

FÜSZER-VASÜZLET, trafikál, vidéki, jól berendezett, családi okokból öt évre kiadó esetleg eladó. Cim Kerpel könyvkereskedésében. 16769

ÜZLETHELYISÉG nagy kirkattal eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 403

ÜZLET korcsmával bérbeadó. Cim Dusan Miklós Macca. 395

LICHTWITZ



LIQUEURS

Nem kerül 4 lejbe az „Aradi Közlöny” egyes száma csak 2 lej 80 baniba, ha elfizeti!

Fűszer, csemege, liszt, termény legolcsóbban vásárolható; száraz aprított tüzi-Merkler és Weiner volt Weisz Dávid fűszert, fát, faszenet, köszenet minden mennyiségben házhoz szállít: Arad, Strada Marasesti (Kossuth-ucca.)

Legfrisebb tea-vaj egész napon át kapható az ARADI TEJCSARNOK központjában Strada Crisan (Karolina-u.) 8. szám. **1/10 kgr. 15 lej.**